

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

*Buon Natale
e Felice 2019*

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADESE

Anno LXXVII N°48 | Montréal, 19 DICEMBRE 2018 | 1.00\$ + tx

PRIMO PIANO a pagina 3

**L'INTERVENTO DEL DEPUTATO
ALLA CAMERA DEI COMUNI**

**Internamento,
Di Iorio chiede le
scuse ufficiali**



All'interno l'inserto di Natale

ITALIANI NEL MONDO
a pagina 5

UNA DELEGAZIONE ITALO-CANADESE A MUCCIA E A CAMERINO PER DUE INIZIATIVE DI RICOSTRUZIONE POST-SISMA

**LA SOLIDARIETÀ ITALO-CANADESE
ARRIVA NEL CUORE DELLE MARCHE**

I progetti di "SOS ITALIA" presentati da Tony Loffreda (Fondazione) e Pino Asaro (Congresso)

NISSAN
Innovation that excites

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H GREGOIRE NISSAN CHOMEDEY
4299 Autoroute 440,
Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

H GREGOIRE NISSAN VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa,
Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

PUBBLICITÀ

**PROMOZIONE
SENTRA 2018**

**0% FINANZIAMENTO
fino a 84 mesi***

*Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

CFMB 1280 AM RADIO ITALIANA



GRAZIELLA TOMASINI
SABATO 06:00 - 09:00

IVANA BOMBARDIERI
MARTEDÌ AL VENERDÌ
15:00 - 18:00



SILVIO ORVIETO
LUNEDÌ AL VENERDÌ
06:00 - 10:00

ALESSANDRO MERCURIO
LUNEDÌ AL VENERDÌ
10:00 - 13:00

DANIELA FIORENTINO
LUNEDÌ 15:00 - 18:00



GIANNI CRISTIANO
DOMENICA 09:00 - 12:00

BUONE FESTE DALL'EQUIPE ITALIANA DI CFMB 1280, LA VOSTRA RADIO DEL CUORE...



JERNETTE PELUSO
ANIMATRICE

ROBERTO RANTUCCI
ANIMATORE

VITTORIA ZORFINI
ANIMATRICE

ROBERTO ANGRISANI
GIORNALISTA

GIULIA VERTICCHIO
GIORNALISTA

VITTORIO GIORDANO
CONDUTTORE

MAURO COSSU
GIORNALISTA

LIDIA RUSSO
ANIMATRICE

PROLO FADDA
GIORNALISTA

LA TUA RADIO

CFMB.CA

2018, un anno intenso e incerto

Non è stato un anno banale o di transizione: il 2018 ci ha tenuto col fiato sospeso per 12 mesi, settimana dopo settimana, giorno per giorno, nel bene e nel male. Facendoci divertire, ma anche disperare. Un anno altalenante, dagli umori volatili e cangianti, soprattutto per le controverse scelte di politica economica del presidente americano Donald Trump, che ha

costretto ad un nuovo accordo di libero scambio Messico e Canada (30 novembre), ma soprattutto esacerbato gli animi con la Cina per una guerra sui dazi commerciali dai risvolti ancora incerti e, proprio per questo, allarmanti. Il 2018 è stato, quindi, un anno intenso, contraddittorio e profondamente significativo, con diversi accadimenti che hanno segnato la

cronaca e la storia canadese, italiano e mondiale. Con un finale che sintetizza plasticamente il senso (discordante e ambiguo) di un anno giunto al capolinea: la Comunità italo-canadese annuncia, insieme alla Croce Rossa, la costruzione di un Centro Comunitario a Muccia e l'allargamento della Casa dello Studente dell'Università degli Studi di Camerino grazie ai fondi raccolti con SOS ITALIA dopo il tragico terremoto dell'agosto 2016 (6 dicembre). Una notizia che ci ha inorgogliato, ma che è stata puntualmente oscurata dall'attentato di Strasburgo (11 dicembre), costata la vita a 5 innocenti, tra cui Antonio Megalizzi, il giornalista trentino in Francia per il progetto radio Europhonica. Un equilibrio instabile che ha rappresentato il fil-rouge di tutto il 2018. Come si evince dai fatti più importanti che ci lasciamo alle spalle. **9/25 febbraio:** il Canada conquista 29 medaglie (11 d'oro) e l'Italia 10 (3 d'oro) ai XXIII Giochi

olimpici invernali in Corea del Sud. **4 marzo:** muore il capitano della Fiorentina, Davide Astori. **4 marzo:** alle elezioni politiche italiane, M5S primo partito, la Lega supera Forza Italia, crolla il Pd. **26 marzo:** muore il conduttore tv Fabrizio Frizzi. **18/20 aprile:** Cuba, Miguel Bermudez succede a Raul Castro. **23 aprile:** Toronto, furgone travolge un gruppo di pedoni. **5 maggio:** Massimo Ranieri si esibisce al Place Bel di Laval. **28 maggio:** Claudio Baglioni mattatore alla festa della Repubblica di Montréal. **1° giugno:** dopo la rinuncia di Cottarelli, entra in carica il governo Conte. **8/9 giugno:** il Canada ospita il 44° vertice del G7 a La Malbaie, in Québec. **19 giugno:** dal gala "INSIEME" al CLDV 1.800.000 \$ per il futuro della Comunità. **15 luglio:** la Francia si aggiudica i Mondiali di calcio in Russia. **7 agosto:** scompare l'avvocato e uomo politico italo-quebecchese Giambattista (John) Ciaccia. **12 agosto:** si

chiude la 25ª edizione della Settimana Italiana di Montréal con la Bohème di Puccini. **14 agosto:** crolla il Ponte Morandi a Genova. **5 settembre:** il presidente della Camera dei Deputati Roberto Fico in visita all'ospedale Santa Cabrini di Montréal. **1° ottobre:** la CAQ di François Legault si aggiudica le elezioni in Québec con 75 deputati ed il 37,48% dei voti. **17 ottobre:** Canada, la cannabis torna legale dopo 95 anni di proibizionismo. **20 ottobre:** 350 mila dollari di solidarietà dal 33° Ballo dei Governatori della FCCI. **29 ottobre-3 novembre:** il maltem-

po flagella l'Italia, 32 morti. **6 novembre:** il Québec piange il 28° Primo Ministro Bernard Landry. **7 novembre:** Midterm, Trump perde il Congresso ma tiene il Senato. **17 novembre:** i gilet gialli scendono nelle piazze francesi contro il caro-vita. **17 novembre:** 82° Gala della Casa d'Italia con raccolta-fondi a 1.4 milioni \$. **24 novembre:** la Commissione Europea bocchia la manovra dell'Italia; **17 dicembre:** manovra economica: accordo Salvini-Di Maio su tasse e pensioni, in attesa dell'accordo definitivo con l'Europa. **22 dicembre:** il Console Generale d'Italia a Montréal, Marco Riccardo Rusconi, saluta Montréal: dall'8 gennaio sarà il Consigliere Diplomatico del Ministro dell'Ambiente Sergio Costa.



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli

onisip@hotmail.com

Certi pregiudizi sacrosanti

Le autorità giudiziarie che indagano sulla tragedia della discoteca "Lanterna Azzurra" di Corinaldo in cui è avvenuta la tragica ressa che ha causato morti e feriti non hanno aspettato che si completassero le indagini, ma hanno presentato ai giornalisti il loro responso subito dopo l'accaduto: era stato venduto un numero eccessivo di biglietti. Hanno persino menzionato la quantità dei biglietti venduti raffrontandola al numero dei posti disponibili. Ci hanno detto, in seguito, che un minore, da loro individuato, aveva causato l'inizio del fuggi fuggi generale irrorando l'ambiente con uno spray al peperoncino. Ascoltando la precipitosa sentenza emessa dagli inquirenti mi sono detto: siamo alle solite, in Italia vogliono tutti parlare anche di cose che non sanno e su cui, soprattutto, non dovrebbero parlare. Cos'è questa oralità incontenibile? Non esiste il segreto istruttorio? Il giovane indicato come il responsabile diretto e quindi posto in stato di fermo è stato in seguito rilasciato. Ogni giorno agli avidi giornalisti e al pubblico vengono dette cose nuove da chi indaga. La sentenza anticipata insomma si articola, cambia, si arricchisce ogni giorno che passa. Non posso negare di avere una prevenzione verso il sistema giudiziario italiano. Come giustifico questa mia prevenzione? Ho conosciuto io stesso, per mia sfortuna, le disfunzioni di una giustizia lentissima e ingarbugliata. La conosco inoltre attraverso gli sconcertanti racconti di tanti altri. Tutti denunciano i pregiudizi, le generalizzazioni, le idee consacrate, gli stereotipi, i luoghi comuni, i preconcetti... Ma noi ce li teniamo stretti. Come mai? Cosa mi dice che le giovani Rom (siamo a Roma), che nella calca incalzano da presso il turista giapponese, siano delle borseggiatrici? Me lo dicono l'esperienza e il calcolo delle probabilità. E se bussano di sera alla porta di casa nostra (siamo in Nord America) e attraverso lo spioncino distinguiamo un paio di motociclisti tatuati, perché subito allarmarci per questa visita inattesa? A causa dei fondati stereotipi e pregiudizi esistenti (all'estero) contro gli "Hell Angels" e le altre confraternite di "bikers" violenti. E se invece, di domenica, bussano alla nostra porta e noi intravediamo due persone con il figlioletto al seguito, vestiti più che decentemente e dal viso buono e con in mano la Bibbia, perché subito pensare che si tratti di innocui testimoni di Geova? Semplicemente a causa delle numerose esperienze che abbiamo avuto nel passato. E perché tendiamo a dubitare della fedeltà degli alleati italiani e della buona fede di certi politici e giornalisti della penisola? Semplicemente perché la nostra storia nazionale ci è, purtroppo, d'insegnamento al riguardo. E perché se, in un paese straniero, andiamo al cinema con un amico giunto dall'Italia, temiamo che questi non riuscirà a tacere durante l'intera proiezione, e che pronuncerà quasi certamente qualche commento anche se a bassa voce (e siamo convinti che a nulla servirà il metterlo sull'avviso prima)? Ragioniamo così a causa dei nostri preconcetti e pregiudizi, che come tali andrebbero condannati e censurati. Noi invece ce li teniamo stretti i nostri ragionevoli preconcetti e pregiudizi, e con piacere ci abbandoniamo alle utili generalizzazioni, anche se non sono "politically correct". Semplicemente perché essi ci aiutano a sopravvivere nella giungla della vita, dove occorre ancora saper distinguere tra una liana e un serpente.

POLITICA MUNICIPALE

Elezioni suppletive a RDP/PAT e St-Michel

La Sindaca di Montréal, Valérie Plante, può contare su una nuova alleata: **Caroline Bourgeois** si è aggiudicata le elezioni suppletive di Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RDP-PAT) diventando la nuova Prima Cittadina. Sconfitti Manuel Guedes (Ensemblé Montréal) e Marius Minier (indipendente). A St-Michel, invece, il nuovo consigliere municipale è **Josué Corvil** (Ensemble Montréal), che ha avuto la meglio su Nadine Raymond (Project Montréal) e Reginald Pierre (indipendente).

L'INTERVENTO DEL DEPUTATO ALLA CAMERA DEI COMUNI

Internamento, Di Iorio chiede le scuse ufficiali

OTTAWA - Scuse per l'internamento e la nomina di un Senatore Italo-canadese: l'On. Nicola Di Iorio ha chiesto ufficialmente al governo liberale di compiere un gesto a favore della Comunità Italo-canadese. La doppia richiesta è arrivata l'11 dicembre scorso, alla Camera dei Comuni, in occasione di un articolato intervento in cui, tirato in ballo da un deputato dell'NDP, ha difeso le ragioni della sua assenza prolungata in Parlamento e le sue dimissioni (che saranno effettive dal prossimo 22 gennaio). Il deputato liberale di Saint-Léonard—Saint-Michel ha affermato che il suo comportamento degli ultimi mesi è stato irreprensibile. Ed ha precisato che "la scelta di non sedere alla Camera non è dipesa dalla sua volontà", che non percepisce alcun salario della Camera dei Comuni (i soldi saranno devoluti in beneficenza) e che si è attenuto alla linea del partito, lavorando sempre nell'interesse dei concittadini di Saint-Léonard—Saint-Michel. Ma soprattutto, Nicola Di Iorio è tornato alla carica sull'internamento degli italo-canadesi durante la Seconda Guerra Mondiale. "Senza alcun motivo, accusa o processo", ha scandito con voce commossa. Ricordando come il governo canadese abbia anche sequestrato la Casa d'Italia, "il più antico centro culturale-etnico del Canada": "Nessuna equa compensazione è mai stata versata. Ad oggi, nessuna scusa ufficiale è arrivata in quest'aula", ha ricordato il deputato. E poi ha concluso rincarando la dose: nonostante oggi 1 milione e 500 mila canadesi siano di origine italiana, "nessuno di questi siede al Senato". Due richieste chiare e legittime: scuse per l'internamento ed il Senatore. Ora tocca a Trudeau. (V.G.)



Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A **360 \$**

Offerta riservata ai clienti assicurati con polizza di due anni. Rimborso con assegno e bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale
e commerciale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales

Azienda nell'assicurazione danni

ITALIA



Attentato di Strasburgo, morto Megalizzi

È morto **Antonio Megalizzi**, il giovane reporter italiano rimasto gravemente ferito alla testa nell'attacco al mercatino di Natale di Strasburgo dell'11 dicembre scorso. Il ragazzo, originario della Calabria ma cresciuto a Trento, ha lottato per tre giorni tra la vita e la morte. Le sue condizioni erano apparse da subito gravissime. Un proiettile lo aveva raggiunto alla base del cranio, molto vicino al midollo spinale. Megalizzi era appassionato di politica, Unione europea e giornalismo. Era a Strasburgo per seguire l'assemblea plenaria del Parlamento europeo. Collaborava con Europhonica, primo format radiofonico universitario internazionale che segue le attività dell'Europarlamento.

Istat: sempre più laureati all'estero

ROMA - Sono in aumento i laureati italiani che si trasferiscono all'estero: nel 2017 sono quasi 28 mila, +4% rispetto al 2016. Lo fa sapere l'Istat in un report sulla mo-

bilità interna e le migrazioni internazionali della popolazione residente. Negli ultimi cinque anni, dicono i dati, sono oltre 244mila i giovani over 25 che hanno lasciato



il paese, di cui il 64% con titolo di studio medio-alto. In forte aumento tra il 2013 e il 2017 il numero di emigrati diplomati (+32,9%) e laureati (41,8%). Una "fuga" che, secondo l'Istat, dipende "in parte dall'andamento negativo del mercato del lavoro italiano", ma anche dalla "nuova ottica di globalizzazione" che, secondo l'istituto di statistica, spinge i giovani più qualificati a "investire il proprio talento nei Paesi esteri in cui sono maggiori le opportunità di carriera e di retribuzione".

Secondo il report, poi, resta stabile la mobilità interna, con il "tradizionale" flusso dal Mezzogiorno verso il Centro-Nord della Penisola: negli ultimi 20 anni, dice l'Istat, la perdita netta di popolazione nel Sud, dovuta ai movimenti interni, è stata pari a 1 milione 174mila unità. In aumento l'immigrazione dall'estero: nel 2017 le iscrizioni anagrafiche sono state oltre 343mila, +14% rispetto all'anno precedente, e di queste 4 su 5 sono dovute a cittadini stranieri (301 mila, +14,5%).



L'ITALIA VISTA DA VICINO

di **Teddy Colantonio**

diodato@tekonik.com

È Natale e tutti cercano di essere più buoni e generosi. Lo dovrebbero, però, essere anche negli altri mesi dell'anno. Non so come lo trascorrerete dalle vostre parti, ma in Italia, nonostante la crisi, siamo pronti. C'è chi ritorna a casa e chi si prepara a partire per rivedere la famiglia o i propri cari. Tra i due Natali, ho sempre preferito quello europeo, ma se si vive in Canada è praticamente impossibile tornare. A Natale in Nordamerica non si stacca e si lavora fino al 24 di dicembre.

Seguo distrattamente le vicende politiche. Anche il governo gialloverde grillino-leghista comincia ad annoiare. È sotto la pressione dei commissari europei per la finanziaria e cerca di salvare la faccia. I grillini vogliono il reddito di cittadinanza, mentre i leghisti vogliono riformare la legge Fornero, ma non hanno ancora trovato i soldi per realizzare queste due promesse elettorali. E torniamo indietro di qualche mese all'ultima campagna elettorale. Tutti promettevano cose impossibili che facevano sorridere gli elettori. Adesso realizzarle è diventato quasi un sogno e l'Europa, che molti volevano abbattere, si è rivelata un osso più duro del previsto. Ma non è la prima volta, e non solo in Italia, che le promesse elettorali restano nel cassetto. È quasi Natale, dicevo, e già sono partite le scommesse sulla possibile caduta di questo governo e di un divorzio tra Di Maio e Salvini. Ma non penso succederà subito: dureranno almeno due, se non cinque anni. Alla faccia degli uccelli del male augurio. Buon Natale!

Ci risiamo: Alitalia (AZ) resta italiana

Non so se questo governo ha fatto la scelta giusta. L'Alitalia, che da anni riesce a perdere un milione di euro al giorno, è diventata come la bella del villaggio. Tutti la vogliono, ma nessuno se la sposa. Tutti i vari pretendenti, quando si doveva fare sul serio, hanno fatto marcia indietro e la patata calda è ritornata al governo. Il problema è sempre lo stesso: gli esuberanti. E quello che continuano a chiedere le compagnie interessate ed è quello che chiedono Delta, Lufthansa ed Easyjet per non perdere i soldi che investiranno, come è successo ai loro predecessori Air France e Etihad. E qual è l'eventuale soluzione? La discesa in campo di Ferrovie dello Stato, di ENI e Leonardo. Gira e rigira si parla sempre di soldi pubblici. Inoltre, si potrebbe risolvere l'annoso problema degli esuberanti trasferendo del personale alle ferrovie dello stato e permettendo a piloti e assistenti di volo di andare in pensione a 60 anni.

Il nome Alitalia non evoca bei ricordi alla comunità italiana di Montréal. La sua direzione ha prima trasferito la sede canadese a Toronto e poi ha smesso di volare da Montréal con scuse campate in aria. Vola, però, ancora da Toronto e questo forse nessuno lo sa: sta di fatto che ha regalato un mercato di almeno 30 milioni di dollari ad Air Transat e Air Canada, che naturalmente ringraziano. Ma è Natale.

Il compleanno di CFMB

CFMB è nata il 21 dicembre del 1962 grazie all'intuizione di un polacco, Casimir Stanczykoski, tra lo scetticismo generale dei leader della nostra giovane Comunità. Era la sua creatura che ha amato come un figlio ed alla quale ha dedicato tutte le sue giornate. Dopo qualche anno, però, CFMB è esplosa ed è diventata la radio italiana di Montréal. Spesso mi chiedo come sarebbe oggi questa stazione radio, se il suo fondatore fosse ancora in vita. Dopo la sua improvvisa scomparsa, è iniziato il suo lento declino fino alla vendita al Gruppo Evanov nel novembre del 2014. Adesso annaspa un po' e spero che cerchi nuove strade per non sciupare un capitale che si è guadagnato in oltre 50 anni di attività. Ma è Natale o quasi, il 21 dicembre si avvicina e festeggiamo insieme questo importante anniversario. Perché, forse esagero un po', ma CFMB, la radio italiana di Montréal, fa parte della storia della nostra comunità. Come la Casa d'Italia che si cerca di salvare cercando una nuova vocazione che rispecchi meglio i nostri giorni. Buon Natale e all'anno prossimo.

Michael Radino
COURTIER IMMOBILIER
514 602-3440
michaelradino@royallepage.ca
www.royallepage.ca

COMMERCIAL
ROYAL LEPAGE Cité AGENCE IMMOBILIÈRE
FRANCHISÉE, INDÉPENDANTE ET AUTONOME

RISTORANTE
LUCCA
DAL 1999

12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

Apportez votre vin

Pizzeria Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin!

www.napoletana.com

189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

Services immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière

PROPRIETARI
Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione
NON aspettate, CHIAMATE:
JOSEPH SABATINI
514-376-6886

Vito & Giacinto
Courtier Immobilier

GENTILE
Courtier Immobilier

514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941

 La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Annamaria Montuoro
marketing@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:

 Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**

 Da New-York: **DOM SERAFINI**
Collaboratori / Collaborateurs:

 Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Sara Ottoboni
Giulia Verticchio

**MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)**

 National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada

 Riconosciamo l'appoggio finanziario del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

 Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
TIRATURA:
15.000 copie stampate

 Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

 Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della dire-
zione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:

 6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332
Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca

ITALIANI NEL MONDO

I progetti di "SOS ITALIA" presentati da Loffreda (Fondazione) e Asaro (Congresso)

La solidarietà italo-canadese nelle Marche


Tony Loffreda, Pino Asaro ed il Sindaco di Muccia Mario Baroni con il resto della delegazione in Italia Centrale

Una delegazione Italo-Canadese e della Croce Rossa Canadese si sono recati a Muccia e a Camerino per due iniziative di ricostruzione post-sisma

ROMA - Tre giorni di incontri e conoscenza con le realtà di Camerino e Muccia, due territori tra i più colpiti dallo sciame sismico dell'ottobre 2016, con la presentazione di concreti progetti di ricostruzione a beneficio delle Comunità locali. Si è tenuta la settimana scorsa la visita in Italia di una delegazione della Croce Rossa Canadese composta dal Vice Presidente **Pascal Mathieu** e dal Senior Manager **Faisal Mahboob**, del Presidente della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese **Tony Loffreda** e del già Presidente del Congresso Italo-Canadese **Pino Asaro**. In rappresentanza del Governo Canadese, che insieme alla Croce Rossa e agli Italiani in Canada hanno supportato concretamente i progetti di ricostruzione a Camerino e Muccia, il Ministro dell'Ambasciata canadese in Italia **Marc-Antoine Dumas**. Arrivati a Roma, gli ospiti canadesi hanno visitato il Comitato Nazionale della Croce Rossa Italiana e fatto conoscenza con le aree di intervento della CRI e con i tanti progetti in atto in Italia e nel mondo.

CAMERINO. Subito dopo, la partenza per Camerino, dove

sono stati accolti da **Fabio Ceconi**, Presidente del Comitato Regionale CRI delle Marche, e da **Gianfranco Broglia**, Presidente del Comitato di Camerino. Il giorno seguente, nella Sala del Rettorato dell'Università, si è tenuta la conferenza stampa di presentazione del progetto di realizzazione di un'ala del nuovo campus universitario che ospiterà gli alloggi per gli studenti dell'Ateneo, alla quale ha partecipato anche il Vice Presidente della Croce Rossa Italiana **Gabriele Bellocchi**. In tutto, previsti 37 nuovi appartamenti per 135 posti letto. Il progettista è **Raffaele Mennella** del Dipartimento di Progettazione e Costruzione dell'ambiente di Unicam, che è autore anche dell'attuale campus. Nel ringraziare tutti i presenti, il Rettore dell'Università di Camerino, **Claudio Pettinari**, ha parlato di un "sogno che inizia a prendere forma". Il Vice Presidente della Croce Rossa Canadese **Pascal Mathieu** ha commentato: "Siamo stati felici di dare il nostro contributo a questi progetti: iniziative di resilienza fondate sulla comunità e sui valori dell'aggregazione so-

ciale". **Marc-Antoine Dumas** ha ricordato il forte legame che unisce Italia e Canada, sottolineando come sia importante "favorire la collaborazione tra le associazioni e le istituzioni". **MUCCIA**. Dopo un'emozionante visita nella zona rossa di Camerino, gli incontri della delegazione sono proseguiti a Muccia, dove è stato presentato il progetto del Centro Polifunzionale, reso possibile anche grazie all'impegno della comunità Italo-Canadese e in collaborazione con l'Associazione Nazionale Magistrati. Il Centro ospiterà una biblioteca, una sala conferenze e spazi de-

dicati alle attività dei cittadini. Presso la struttura sarà pre-

sente anche un presidio della Croce Rossa, attrezzato per rispondere alle esigenze sanitarie e a eventuali emergenze. "Siamo felici di dare il nostro contributo a questi progetti - hanno detto **Pino Asaro** e **Tony Loffreda**, nel salutare il Sindaco **Mario Baroni**, durante la visita sul sito che ospiterà la struttura - che testimoniamo l'impegno e l'affetto che tutti gli Italo-Canadesi che vivono oltreoceano continuano a nutrire verso il loro Paese di origine e verso la popolazione colpita".

Dal 1998

MARIO CONTE

Esperienza = Risultati

**PENSATE DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**

Uff: 514 374-4000
3299 rue Beaubien Est,
Montréal, Qc H1X 1G4

RE/MAX
ALLIANCE INC.
Agence Immobilière
Provincia Immobiliare et commerciale
du Québec (Licenziata)

514 894-9400 | mario@marioconte.com
www.marioconte.com

PediSante+
ESTETICA OXYGENE

Estetica, podologia
e Naturopatia

Igienista del piede
Trattamento dei piedi
Manicure e pedicure

Attenzione particolare alle persone diabetiche
Callosità, corna, unghie micotiche
Prevenzione delle unghie incarnite
Cure preventive per diabetici
Massaggio dei piedi
Taglio unghie / assottigliamento
Valutazione personalizzata

Più di 10 anni
di servizio al
Jardins d'Italie!

5\$ DI SCONTO
Per i nuovi clienti

514.585.0523
www.pedisanteplus.com

salonoxygene | pedisanteplus

Réseau Sélection

JARDINS D'ITALIE
5650 Rue du Hautbois,
St-Léonard, H1S 1G4

ROSEMONT LES QUARTIERS
5200 Rue Molson,
Montréal, H1Y 0A7

SÉLECTION LAVAL
3300 Boul les carrefour,
(Entrée: I.D.Sante) Laval H7T 0A1

**CENTRE DENTAIRE
LA PERLA**

Dr. James C. Tucci, DMD., Chirurgien Dentiste

514 253-9900
www.centredentairelaperla.ca
5725 Jean Talon Est, Saint-Léonard

SERVIZI:

- Esame completo
- Radiografia numerica
- Pulizia dentale
- Terapia della gengivite
- Estrazioni dentali
- Canale radiicolare
- Restauro dentale
- Otturazioni dentali
- Corone e ponti dentali
- Impianti dentali
- Dentiere
- Sbiancamento dei denti



Auguriamo a tutti
Buone Feste!



La ricorrenza, il Presepe, la Grotta e Babbo Natale

Il Natale, quale festa solstiziale, è una delle più belle, se non la più bella ricorrenza nella storia dell'umanità. Eppure, a causa della sua popolarità da sempre, quale festa solstiziale, è impossibile stabilire il luogo di nascita. Forse è proprio questa sua peculiarità a renderlo archetipo religioso, comune all'umanità intera, sin dai primordi: da quando l'Uomo ha iniziato a porsi delle domande, scrutare gli astri e associare il suo destino riflesso nel firmamento. Festività immanente, essa trascende popoli e civiltà: seppur espressa con delle varianti, il principio archetipale di fondo è lo stesso. L'origine di questa celebrazione si perde nella notte dei tempi. Ai primordi, l'Uomo antico viveva la natura quale riflesso di un ordine cosmico e spirituale superiore. Alla rinascita e fioritura della natura nel periodo vernale (21 marzo), seguiva il trionfo della luce solstiziale (21-24 giugno) con il sole allo Zenit, ove splendente dominava e sostava (SOL-SISTERE, da cui: solstizio); seguito a sua volta dall'equinozio (EQUI-NOX, da cui: equinozio: notti uguali) di autunno, duran-

te il quale l'umanità avvertiva sempre più l'accorciarsi delle giornate, l'intensificarsi del freddo e una natura che si indolenziva sempre più, alla luce di un sole sempre più pallido e fioco. Questo processo ciclico era avvertito come un'eterna lotta cosmica della luce e la vita che regrediva in quel periodo, mentre il freddo e le ombre sembravano dominare. Il dramma cosmico culminava il 21-24 dicembre, solstizio invernale, con la nascita dell'"EROE" solare e la ripresa dell'ascesi del sole verso l'equinozio di primavera, annunciando una RESURREZIONE ed il ripetersi del ciclo con lo schiudersi di tante corolle variopinte, riflessi di una miriade di piccoli soli e tanti grembi, gelosi custodi della vita che trionfa sulla morte (A-MORS, Omnia vincit amor). Questa la sintesi, volgarizzata al massimo, dell'origine dell'Idea- Natale, quale simbolo archetipale. Molto più vicino a noi, considerando il Natale cristiano della nostra civiltà, della nostra infanzia, anche in questo caso, non vi è una fonte precisa circa l'origine della sua celebrazione. Dunque, da dove origina



RAPPRESENTAZIONE DEL NATALE CRISTIANO.

La grotta-stalla-mangiatoia è presente nei miti di origine, di rinascita e di iniziazione di molti popoli, quale anticamera di un mondo sotterraneo. La Caverna è il più antico santuario dell'Umanità, ricco di culti miti e leggende (il famoso "regressus ad uterum" dei Misteri Eleusini di cui parla M. Eliade). In Occidente è attraverso l'Antra che Cerere discese per cercare sua figlia; per altri, come Enea e Dante, esso li porta verso la Verità; per Platone (Repubblica, libro VII, 514 A-B) le ombre proiettate in fondo alla Caverna rappresentano il mondo sensibile dell'apparenza, da cui l'anima deve liberarsi per poter contemplare il vero. Zoroastro allestì una Grotta (il primo presepe) a forma del mondo creato da Mitra, in ricordo della sua nascita, nel solstizio d'inverno. Ma col Natale cristiano la Grotta non è più il mezzo per arrivare alla "Luce", ma diventa essa stessa Fonte di Luce che illumina e guida l'Era Nuova; diventa Grembo materno e ricettacolo del Bambino, Re di Luce e Nuovo Verbo.

il nostro Natale? Dalla Bibbia o dal paganesimo? Nell'epoca classica, simbolicamente cosa stava a significare esser nato in una Grotta o in una Mangiatoia?... E il Presepe?... i "regali" di Natale?... Ecc. Tutti questi

simboli in essenza trascendono il nostro Natale storico e arrivano a noi dopo un processo secolare di sincretismo religioso operato dal Cristianesimo. Questo non vuol dire sminuire il valore del Natale Cristiano,

anzi: tenendo conto dell'origine simbolica di ogni tema, il simbolo del nostro Natale ne viene valorizzato ancor di più. Ma vi è di più: se storicamente osserviamo che il Natale della Cristianità occidentale cade il 25 dicembre, mentre nella Cristianità orientale cade il 6 gennaio, questo giustifica la tesi che la nascita di Gesù, secondo le stime più accreditate, ebbe luogo tra il 10 e il 4 a.c. Infatti, nei vangeli di Matteo e Luca, non è citato né il giorno né il mese, né tanto meno l'anno. Sappiamo solo che è nato durante il regno di re Erode e di Augusto. È solo nel 300 d.c. che la festa cristiana del Natale di Gesù, il 25 dicembre, si diffonde nella chiesa al fine di sostituire l'antico culto pagano della festa del Fuoco, del Sole, della giustizia (Apollo) e della divinità della luce Mitra; divinità, ricordiamolo, che nacque in una grotta il 25 dicembre, come Buddha, Lao-Tze e molti altri avatar dell'umanità (il mitraismo fu un gran rivale del primo cristianesimo). Nell'antica Roma, dal 17 al 24 dicembre (le nostre novene) si festeggiavano i saturnali in onore del Dio Saturno, in cui era usua-

le lo scambio di doni e regali (l'antesignano del nostro Babbo Natale e la Befana, assieme al cristiano S.Nicola di Bari, vescovo di Myra). Nel mondo romano era d'uso condividere scambi augurali di strennae e piccole statue propiziatorie di creta con cui veniva allestita un'allegoria della natura durante le festività (l'antenato del nostro presepe moderno, che riprenderà S. Francesco d'Assisi). È storicamente riportato che l'imperatore Aureliano nel 274 d.c. consacrò ufficialmente il 25 dicembre alla festa del Dio Sole. Per contrastare questi festeggiamenti pagani, Papa Liberio, nel 354 d.c., decise di celebrare il 25 dicembre la nascita di Gesù, quale "Luce del Mondo" e "Sole di Giustizia". Così il Dies Natalis Solis Invicti uranico ed il Solis Justitia apollineo venne cristianizzato. Ma il valore simbolico della festa permane, poiché archetipale, per cui, uomini e donne del nostro tempo, celebriamo pure con fervore ed entusiasmo la fatidicità del "nostro Natale" in comunità in spirito, carpiamo la purezza celebrata da tale evento. Buon Natale in famiglia a tutti!

NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri  **Donatelli**
Notary · Notaire · Notaio


Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est Tél.: (514) 722-4116
Montréal (Québec) Téléc.: (514) 722-1386
H1S 1L3 Courriel: edonatelli@notarius.net

450 686.1122 www.deveau.qc.ca


Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés
SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.

I. Antonio Gualtieri
avvocato
iagualtieri@deveau.qc.ca

 **Me Giuseppe Decobellis**
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione

Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110

Vigione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4

Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979

Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Pietro Iannuzzi, L.L.M.
Me Alexandra Pepe, L.L.B.
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Jean François Vachon, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4

cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés

Antonio Sciascia, ASC
Avocat - Lawyer
Médiateur

T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia

Caroline Francoeur
Avvocatessa

Valérie Carrier
Avvocatessa

Julie Therrien
Avvocatessa

Steven Campese
Avvocato

Mathieu Di Lullo
Avvocato

Natasha Scarano
Avvocatessa

Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale

Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net



**FILO DIRETTO
COL PARLAMENTO**

di David Lametti

DEPUTATO DI LASALLE-ÉMARD-VERDUN

Il potere della politica positiva

Quattro anni fa ho intrapreso la carriera politica candidandomi alle primarie del Partito liberale del Canada (PLC) nella contea di LaSalle-Émard-Verdun. Provenivo da un mondo molto lontano dalla politica - l'università e il mondo accademico - ma era chiaro sin dall'inizio che condividevamo gli stessi valori: la famiglia, l'onestà, l'integrità, il duro lavoro e l'ottimismo per un governo che deve e può rappresentare una forza positiva nella vita delle persone. Eravamo d'accordo nel pensare che l'esecutivo precedente non avesse mantenuto gli impegni. Stavamo affrontando una recessione per la seconda volta durante quel governo, gli scienziati erano "imbavagliati" e non c'era nessun investimento per le famiglie, le infrastrutture, l'innovazione: tutto in nome di un'ideologia negativa che semplicemente non credeva nei canadesi. Dal mio punto di vista privilegiato nell'Università, la mancanza di investimenti nella ricerca di base stava impoverendo un'intera generazione di studiosi e ricercatori. E questo mi ha parecchio irritato, in quanto figlio di una famiglia di immigrati. I miei genitori avevano sacrificato tutto affinché i loro figli potessero avere l'istruzione che loro non avevano ricevuto; e questo Paese, riconoscendo il merito e fornendo il sussidio finanziario, ha permesso ad un bambino come me di studiare in alcuni posti tra i più belli al mondo. Mi ha infastidito molto la possibilità che i miei studenti avessero potuto correre il rischio di non usufruire delle stesse opportunità, ignorati da un governo a cui non piacevano gli esperti e gli specialisti. E così mi sono lanciato sul campo di battaglia. Justin Trudeau e il partito liberale hanno promesso il Vero Cambiamento. E siamo stati di parola. Abbiamo investito nelle persone, nelle famiglie, nella società, nelle infrastrutture e nell'innovazione. Il nostro governo ha un Ministro dell'Immigrazione che è arrivato in Canada come rifugiato, un altro è un rifugiato afgano, un altro ancora è un rifugiato dell'Uganda, fra tanti altri immigrati e figli di immigrati. Quando vengo interpellato sull'immigrazione, la mia posizione è quella di Justin Trudeau, Papa Francesco, Barack Obama, Pierre Trudeau, Lester Person, Paul Martin e Brian Mulroney, con la loro umanità ed i loro valori positivi verso gli immigrati. Sono anche consapevole del ruolo che rivesto come parlamentare italo-canadese, una funzione che comporta grandi responsabilità. Innanzitutto, ho il dovere di essere all'altezza di tutti i grandi "ambasciatori" della Comunità che mi hanno preceduto come deputati e senatori. Poi c'è la sfida di essere degni della cultura e del patrimonio italiano che ha contribuito a plasmare il Canada moderno. Infine, sento la pressione di rappresentare fedelmente gli interessi di questa grande Comunità per garantire che i sacrifici del passato siano giustamente riconosciuti. E con passione e orgoglio, quindi, che lavoro ogni giorno per rappresentare la Comunità al meglio delle mie capacità, su questioni che riguardano l'immigrazione, l'economia e le scuse per l'internamento. Il nostro governo ha trasformato il Canada. Il Canada è tornato. Ma abbiamo bisogno di un altro mandato: non vogliamo politici che diffondano menzogne e seminano divisioni per ottenere il potere.

**Fiorista
SAN REMO**
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Fiori e piante per tutte le occasioni

**Fleuriste
Carmine
Florist**

6285 Est Rue Jarry,
St-Léonard, Québec H1P 1W1
514 324.6222 | www.carmineflorist.ca

COMUNITÀ

Il Centro donne solidali e impegnate festeggia 40 anni



MONTRÉAL - Più di ottanta donne si sono ritrovate l'11 dicembre scorso nella sala di ricevimento "Plaza Antique" per celebrare il 40esimo anniversario del Centro donne solidali e impegnate (CFSE), precedentemente conosciuto come Centro donne italiane di Montréal. È stato nell'ottica di creare una rete di sicurezza sociale per le donne provenienti dall'immigrazione italiana che il Centro donne italiane di Montréal è stato fondato nel 1978. "Le nuove arrivate italiane di quest'epoca erano donne di età diverse, isolate e poco o per niente scolarizzate, lavoratrici sottopagate o casalinghe", racconta Assunta Sauro, una delle co-fondatrici del Centro e direttrice per più di 20 anni. "Erano emarginate ed avevano un gran bisogno di stare insieme", aggiunge l'ex direttrice. Mentre la società quebecchese faceva progressi in materia di uguaglianza per le donne, il Centro donne si è preso cura di includere le donne della Comunità italiana nel movimento femminista. "Abbiamo compiuto un immenso lavoro di sensibilizzazione su problematiche quali la violenza coniugale che all'epoca era ancora un tabù. La denuncia di un marito violento, per esempio, era inconcepibile, e anche vergognosa. Per fortuna le cose sono cambiate", racconta Giuseppina Barbusci, una delle uniche pioniere e membro che continua ad essere attiva al CFSE. Il Centro offre diverse attività, tra cui gruppi di discussione, di aiuto e di scambio di conoscenze, quali il lavoro a maglia e l'uncinetto; corsi di informatica, seminari di autostima o sulla gestione di un bilancio; il Centro offre anche gite o attività speciali come cabane à sucre, brunch per la festa della mamma, pranzo di Halloween, ecc.

Dei cambiamenti non facili ma necessari. Il Centro ha cambiato nome 4 anni per una

maggiore inclusività. "Abbiamo effettivamente visto un cambiamento nella demografia del Centro - spiega Pina Di Pasquale, direttrice del Centro donne solidali e impegnate - ma abbiamo fatto attenzione a non trascurare la prima generazione per la quale il Centro è stato inizialmente creato. Tuttavia, siamo soddisfatte dei risultati positivi prodotti da questo cambiamento: vediamo sempre più donne dalle origini più disparate per un arricchimen-

to reciproco crescente. Effettivamente è un bel successo!"

La difesa dei diritti delle donne sempre d'attualità. "Basta guardare le notizie o parlare alle donne intorno a noi per sapere che resta ancora molto lavoro da fare prima di poter realmente raggiungere un'uguaglianza nei fatti", ha concluso Di Pasquale. "Peraltro, parliamo sempre più di uguaglianza tra le donne, un

principio che è stato per molto tempo trascurato nel movimento femminista. Una donna può essere vittima di diverse forme di discriminazione, di oppressione e di violenza, oltre al sessismo. È per queste ragioni che continuiamo a lottare". Attualmente, circa i 2/3 delle nuove partecipanti del CFSE provengono da una Comunità non italiana.

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •

514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia

9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

PINA SACCO
Boutique Auguriamo Buone Feste!

Asciugamani
Confezione regalo

Tovaglia natalizia
Fino a 144" di lunghezza
IN OFFERTA! Diversi stili

Macchina per caffè
Caffitaly **79⁹⁸**
All'acquisto riceverete **GRATIS** un pacco di capsule espresso

Macchina per pizzelle
58⁹⁸

Caffettiera Bialetti e tazzine per espresso
IN OFFERTA!

Macchina schiuma Cappuccino
IN OFFERTA!

Macchina per fare i cavatelli

4589 rue Jarry Est, St-Léonard
T. 514 322-7010 **APERTO ANCHE LA DOMENICA**

cittadino.ca

LA VISITA NEL CUORE DELLA CASA DI RIPOSO DI SALVATORE MIGLIARA IN RIVA AL FIUME

“Résidence au Fil de l’Eau”: invecchiare non è mai stato così bello

di Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

MONTRÉAL – Una casa di riposo da sogno, per vivere la terza età nel massimo confort, in un ambiente familiare e nel benessere più autentico. Con il fruscio rilassante dell’acqua. Non siamo in Florida o nelle isole Canarie, ma a Montréal: stiamo parlando della “Résidence au Fil de l’Eau” (che nel 2011 ha celebrato i 25 anni di esistenza), una “multiresidenza-resort all inclusive” - ideata, costruita e amministrata da Salvatore Migliara - che sorge al 7015 di Boulevard Gouin Est, la prestigiosa strada a bordo acqua, sulla sponda di Rivière-des-Prairies, nel quartiere di RDP. Una passione, quella per le case di riposo, che Salvatore Migliara ha ereditato dal padre Calogero, originario di Joppolo Giancaxio, in prov. di Agrigento, giunto a Montréal nel 1952. E Calogero, a sua volta, si era ispirato alle opere delle suore della Congregazione Carità di Santa Maria (Marie-Clarac). È così che i Migliara sono diventati i pionieri delle residenze private per pensionati autosufficienti. Oggi la “Résidence au Fil de l’Eau” offre circa 700 appartamenti (vasta scelta tra 2 ½, 3 ½, e 4 ½ ammobiliati e personalizzabili, con cucina assortita) per pensionati over 55 in



L'ingresso della Residenza

un complesso di 3 edifici che offrono uno stile di vita tipico del condominio italiano. Con i servizi più disparati: addetto al ricevimento h 24, campanello di emergenza in ciascun appartamento, posti auto interni riservati, il centro ospedaliero privato “La Marée” per pazienti a degenza prolungata (con la precedenza ai residenti), un presidio infermieristico 7 giorni su 7, 24 ore su 24, due dottori generalisti 4 volte alla settimana ed un cardiologo su appuntamento ogni 15 giorni, una farmacia, una cappella con 2 sacerdoti ed un coro (una statua ed un

mosaico della Madonna proveniente da Joppolo, paese di origine dei Migliara), un depanneur, una parrucchiera, uno sportello bancario, ripostigli dedicati, lavanderia, servizio di concierge e di pulizia, servizio di trasporto, oltre a 3 auto in comodato d’uso a disposizione (“La Roue”), videocamere di sorveglianza, addetti alla sicurezza ed il rinomato ristorante “La Riviera” con piatti degustabili in sala o comodamente in appartamento grazie al servizio catering, senza contare il brunch domenicale. Agli utili servizi, poi, si aggiungono formidabili



Résidence Au fil de l’Eau, R.D.P.



Il lago artificiale sul retro

divertimenti: fontane zampillanti, salottini eleganti disseminati in tutto il complesso, un mini-golf intitolato a Yves Ryan, sindaco di Montréal-Nord per 45 anni (che ha vissuto la terza età nella Residenza), una piscina con sauna, una sala di informatica, una sala da biliardo, un campo di bocce, la palestra “Coeur en action” col personal trainer (monitoraggio personalizzato mensile) convenzionata col “Centre ÉPIC”

dell’Istituto di Cardiologia ed una sala di massoterapia diretti da Josianne Lapierre, una biblioteca, una sala puzzles, una pista ciclabile sul retro (che d’inverno si presta allo sci di fondo), una sala per giocare a carte, un’enorme sala da ricevimento per occasioni speciali, sale più piccole per feste e celebrazioni private, una sala-cinema da 30 posti per film ed eventi sportivi soprattutto nel weekend, una cantina con



Il ristorante

damigiane di vino offerte da Migliara per gli eventi speciali, un lago artificiale con la pesca delle trote da aprile a settembre ed una ventina di appezzamenti di terreno per coltivare l’orto d’estate. Chapeau! Non manca davvero nulla per vivere una terza età “a 5 stelle”: tutto a portata di mano. Una manna dal cielo per chi vive in un paese dagli inverni lunghi e rigidi. La pensano così anche i residenti.



Martedì 11 e mercoledì 12 dicembre si è tenuta una doppia festa di Natale per la gioia di quasi 1.000 “inquilini”



Presepe vivente e Babbo Natale
Sabato 15 dicembre, come ogni anno, è andato in scena il presepe vivente con oltre 250 bambini che hanno potuto osservare da vicino animali come il bue, l’asinello, il capretto, l’agnello, prima di ricevere il regalo da Babbo Natale, impersonato per l’occasione da un residente.

A sinistra la famiglia di Salvatore Migliara da parte di sua moglie Daniele Trepanier: la nuora Marie-Hélène Trepanier con i nipotini Jeanne Flavie, Rafaëlle Rose, Adele Chagnon ed il genero David Olivier Chagnon.
Foto in alto: Salvatore Migliara con il nipotino Salvatore, figlio di Calogero Migliara.



La piscina interna



Irma Pilla, in Canada dal 1954, originaria di Guardialfiera (CB), mamma di 3 figli, nella residenza da 14 anni: “Mio marito era malato e allora abbiamo deciso di vendere la casa e trasferirci qui, dove ho trovato il paradiso: c’è tutto e Salvatore Migliara è molto generoso. Esco 4 giorni alla settimana, ho tanti amici e la giornata scorre via veloce: giochiamo a carte e cantiamo nel coro. Ho scelto la Residenza migliore che c’è”.

Teresa Coronati, originaria della prov. di Caserta, arrivata in Canada nel 1958, si è sposata, ha 2 figli e 4 nipoti. Prima di arrivare nella Residenza nel 2015, ha fatto la sarta “Sono venuta una volta con un’amica a trovare qualcuno e mi è subito piaciuto. Tanto che mi sono detta: se un giorno devo andarci anche io, scelgo questa Residenza. Qui è tutto molto bello, sono indipendente, nessuno mi impone niente, vengono a trovarmi familiari e amici. La sera chiacchieriamo, faccio ancora all’uncinetto e spesso la pasta di casa. Sono circondata da belle persone. Davvero un bell’ambiente”.

Emilia Di Filippo, originaria di Guardiagrele (Chieti), in Canada dal 1953, mamma di 3 figlie (7 nipoti e 4 pronipoti), per 31 anni ha fatto la sarta, nella residenza da poco più di 1 anno: “Le mie figlie hanno fatto una ricerca su internet e mi hanno detto che qui avrei trovato la pace e l’amore. Abbiamo visitato l’appartamento e ci è subito piaciuto. Ho detto a Migliara che volevo una cosa in particolare: l’armadio con gli specchi. Detto, fatto. Un servizio perfetto, c’è ordine e pulizia. Qui ricevo familiari e amici. Nel tempo libero canto e ballo, oltre ad andare 3 volte alla settimana al Centro Comunitario Maurice Duplessis che già frequentavo quando abitavo a casa mia”.

Giuseppina Salvo, in Canada nel 1960, originaria di Cattolica Eraclea, 3 figli, 8 nipoti e 12 pronipoti, è arrivata nella Residenza 9 anni fa: “Passiamo il tempo tutti quanti insieme, c’è tutto quello che mi serve. Mi diletto in cucina, mi piacciono gli spaghetti, mi sento come a casa mia. Anche se sono un pò triste perché ho perso una figlia, mentre mio figlio lavora qui e quindi lo vedo spesso. D’estate faccio pure l’orto e pianto i pomodori. Salvatore Migliara è molto bravo, del resto è siciliano”.

Simplicio Marcano, originario di Celano (L’Aquila), arrivato in Canada nel 1951, dove ha raggiunto la moglie (scomparsa un anno e mezzo fa), cugina dei proprietari di Fruiterie Milano: insieme hanno avuto 3 figli, 5 nipoti e 2 pronipoti. A Montréal Simplicio ha prima fatto l’autista di veicoli pesanti e poi ha aperto un negozio di frutta e verdura. “Poi mia moglie si è ammalata, mio figlio conosceva Salvatore Migliara e 4 anni e mezzo fa abbiamo deciso di venire a vivere nella residenza. Qui mangio, bevo e dormo, anche se mi manca mia moglie. Spesso esco per andare a vedere i miei figli, altrimenti qui cantiamo e balliamo, mi piace molto il tango argentino. Quando muori trovi il riposo assoluto, ma qua ti diverti pure”.

Anita Di Fonte, originaria di Guardialfiera (CB), arrivata in Canada negli anni ‘60, sposata, una figlia, ha fatto la sarta prima di entrare nella Residenza nel 2015: “Mi sento a mio agio nel mio appartamento. La sera stiamo tutti insieme, a volte usciamo pure, scherziamo e ridiamo. Mi piace giocare a carte e cantare, facciamo di tutto. Ho anche amiche che abitano nei paraggi. Un’ottima maniera di vivere la terza età”.

Ida Casale, originaria di Castelforte, in prov. di Latina, arrivata in Canada nel 1962 da sposata, dopo aver trascorso 2 settimane negli Usa. Due figlie e quattro nipoti, ha lavorato nel settore della manifattura, nella casa da quasi 10 anni: “La madre di mia nuora stava già qui, sono arrivata dopo un incidente che mi ha costretto sulla sedia a rotelle: sono contenta e soddisfatta della mia scelta. Ogni mattina vado in piscina e vado a giocare a bocce. Spesso vengono a trovarmi gli amici. La sera stiamo in compagnia, giochiamo a carte. Grazie a Dio non ci manca niente”.

Jacques Merulla, originario di Santa Lucia del Mela, in Sicilia, ha 2 figli maschi e per 35 anni ha lavorato per la Banque Nationale. In pensione dal 2006, dall’agosto 2017 risiede nella residenza, ma continua a lavorare da indipendente come specialista di mutui ipotecari: “La ragione principale per cui ho scelto questa residenza è perché qui c’è una famiglia: altrove i proprietari sono delle imprese, mentre qui Salvatore Migliara è sempre tra noi e ci fa sentire non come dei numeri, ma membri di una grande famiglia. D’estate è molto bello: siamo sul bordo del fiume, c’è tanto verde e giochiamo a bocce all’aperto. D’inverno vediamo film nella sala cinema, prendiamo parte a serate danzanti e mangiamo in un ottimo ristorante. Mi sento come se fossi a casa mia”.



La palestra “Coeur en action”



Il mini golf

COMUNITÀ

IV edizione organizzata dalla Federazione Regione Puglia di Montréal Successo per i "Sapori di Puglia"



Da sinistra: Emmanuel Dubourg, Giovanni Rapanà, Michele e Louise Lorusso, Franco Bellomo, Chantal Rossi, Brigida e Rocco Mattiace, Roxane e Pablo Rodriguez, Nicola Di Iorio, Marc Tanguay e consorte, Marie-France e Joe Danisi

MONTREAL - Anche quest'anno la quarta edizione di "Sapori di Puglia", organizzata dalla Federazione Regione Puglia di Montréal, in collaborazione con le 20 Associazioni affiliate, è stata un GRANDE successo. Oltre 250

partecipanti hanno avuto modo di trascorrere una piacevolissima ed indimenticabile serata, degustando varie specialità gastronomiche pugliesi presso la sala di ricevimento "Château Classique", a Montréal. Impeccabile l'orga-

nizzazione: sala gremita, menù delle grandi occasioni con una cena di pietanze pugliesi squisite preparate dai cuochi della sala. Ad allietare la serata è stato il corregionale Dominic Minguccio. Il presidente, Cav. Rocco Mattiace, nel dare il benvenuto a tutti i presenti, tra cui vari ospiti d'onore, si è complimentato con il Comitato Esecutivo ed i Presidenti delle 20 Associazioni affiliate alla Federazione per l'ottimo lavoro svolto. La serata è stata animata da Maria Mattiace, consultrice della Regione Puglia, che ha presentato Franco Bellomo, consultore del Consiglio Generale dei Pugliesi nel Mondo, da pochi giorni rieletto all'Ufficio di Pre-

sidenza. Numerosi gli ospiti che hanno onorato la serata tra cui il Ministro Federale del Patrimonio Canadese e del Multiculturalismo Pablo Rodriguez, i deputati federali Nicola Di Iorio (Saint-Léonard-Saint Michel), ed Emmanuel Dubourg (Bourassa), il deputato provinciale Marc Tanguay (La-fontaine), i consiglieri comunali di Montreal Nord Chantal Rossi e Abdelhaq Sari, e di Riviere des Prairies Giovanni Rapanà. Nel corso della festa, i presenti hanno potuto degustare le famose cartellate preparate dalla corregionale Lina Parlati e, a fine serata, sono stati sorteggiati numerosi premi per la felicità dei presenti. (FB)



Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)

CHIRURGHI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000

3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)
Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE

www.cliniquerotondo.com

Piano di credito disponibile



Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGHI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482



Offriamo
la chirurgia dentale
specializzata
nella bocca
e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

Edificio Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



**FILO DIRETTO
COL PARLAMENTO**

di Nicola Di Iorio

DEPUTATO DI SAINT-LÉONARD - SAINT-MICHEL

2018

Il 2018 è ormai prossimo alla conclusione e nella testa abbiamo tutti lo stesso pensiero: come passa veloce il tempo! È il momento dei

bilanci e, ripercorrendo con la mente i fatti che hanno caratterizzato gli ultimi 12 mesi, possiamo valutare con distacco cosa è successo di positivo e negativo. Senza dubbio, ci sono stati cambiamenti importanti. La Sindaca Plante ha amministrato il Comune di Montréal per quasi un anno, con un'agenda di priorità sempre più chiara e precisa. A livello provinciale, la CAQ Legault ha preso le redini del governo inaugurando una nuova epoca che ormai ha voltato le spalle al tema spinoso del referendum per l'indipendenza, una minaccia latente che ci ha impedito di essere più ambiziosi per lo sviluppo della Provincia. A livello federale, evidentemente il 2018 sarà ricordato come l'anno della legalizzazione della cannabis per uso ricreativo. È ancora troppo presto per intuire le conseguenze di questo cambiamento. Il Canada è l'unico Paese ad aver legalizzato la cannabis dopo l'Uruguay, che però non è un Paese del G7 ed ha peculiarità socio-economiche diverse. Quale sarà l'impatto di questo provvedimento? Vi dò un esempio: quando qualcosa è illegale, un'ampia maggioranza della popolazione esprime un rifiuto sociale, una condanna netta. Con la cannabis legale da poche settimane, la popolazione ha conservato un rigetto generalizzato. Senza contare che presto ci saranno moltissime cause in tribunale con i giudici che emetteranno sentenze sorprendenti. Vi dò un altro esempio: in passato, quando la vendita e il consumo della cannabis erano illegali, nelle cause dei tribunali del lavoro viveva il principio secondo cui, se una persona ne faceva uso diventandone dipendente, era considerato alla stregua di un handicap. Sono state sentenze che hanno fatto scalpore. Non sono state decisioni di natura parlamentare: sono stati i giudici a determinare l'interpretazione e l'ambito di applicazione della legge. Questo per farvi capire che, come allora non si poteva immaginare che il consumo di cannabis potesse essere equiparato ad una forma di handicap, allo stesso modo oggi non si possono immaginare i risvolti positivi e negativi che assumerà l'interpretazione della cannabis legale nelle aule dei tribunali. Per il momento, pur ponendo l'accento sul fatto che con la legalizzazione priviamo la criminalità organizzata di una preziosa rendita, dobbiamo restare vigili perché, con il rischio di banalizzazione del consumo, non dobbiamo dimenticare che la situazione può addirittura degenerare per i più giovani. Abbiamo tutti un dovere di educazione e di prevenzione. Per il resto, cosa renderà il 2018 indimenticabile sarà il successo fenomenale dell'economia: oggi abbiamo il tasso più basso di sempre di disoccupazione, un'inflazione bassissima, tassi di interesse ai minimi storici, una borsa molto più in salute di qualche anno fa. Tutti questi indici economici mostrano un vigore economico senza precedenti. Come si fa a sostenere, adesso, un'economia così rigogliosa? Il 2018 passerà alla storia per un fenomeno che non si era mai verificato prima: la mancanza di manodopera. Il nostro Paese sta affrontando un enorme cambiamento: abbiamo sempre vissuto con l'ansia della disoccupazione e ora tutte le imprese si lamentano per la penuria di operai. Noi italo-canadesi sappiamo che nel nostro paese di origine i giovani non riescono a trovare un'occupazione. Un bell'augurio per il 2019 sarebbe quello di motivare il nostro governo a portare avanti un programma per far accogliere i giovani italiani: in un solo colpo, risolveremmo un doppio problema che riguarda il vecchio e nuovo Paese. Vi auguro di trascorrere un felicissimo Natale con la famiglia, gli amici e la Comunità. Senza però mai dimenticare i meno fortunati.



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

514 272.7623

5045 Jean-Talon Est, interno 303, Saint-Léonard, Qc H1S 0B6

WWW.DARIOCHIACIG.CA

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Dal 10 al 12 dicembre si sono riunite le Associazioni del Nord America Abruzzesi nel mondo a Montréal



Remo Antonucci, presidente Ass. Corfinium di Mt; Franco Di Martino, rappresentante Ufficio Immigrazione Regione Abruzzo; Maria Pia Sinigaglia, presidente Gruppo Folkloristico Abruzzese; Giovanna Giordano, il Nunzio Apostolico Luigi Bonazzi, Guido Piccone, presidente AFA; Angelo Di Ianni, presidente Confederazione Abruzzese del Canada; Italo Spagnuolo presidente Ass. Rocca Pica

MONTRÉAL – Si è tenuto a Montréal, dal 10 al 12 dicembre scorsi, all'Hotel Espresso di downtown Montréal, il summit delle Associazioni abruzzesi in Nord America a cui hanno partecipato circa 50 delegati in rappresentanza di Confederazioni, Federazioni e Associazioni di Canada e Stati Uniti, oltre ai rappresentanti del Cram, il Direttivo del Consiglio regionale degli Abruzzesi nel Mondo ed i Consiglieri regionali Luciano Monticelli e Pietro Smargiassi. Hanno portato il proprio saluto anche il Nunzio Apostolico in Canada Luigi Bonazzi, il Console generale d'Italia a Montréal, Marco Riccardo Rusconi, ed il presidente del Comites di Montreal Giovanna Giordano. Nel mondo – è giusto ricordarlo - l'Abruzzo è rappresentato da 155 associazioni e da oltre 1 milione e 800 mila di correlazionali. “Nel corso della due giorni di incontri – ha spiegato il presidente del Cram,

Antonio Innaurato - sono stati affrontati diversi temi a partire dall'analisi degli strumenti messi in campo dalla Regione per migliorare le relazioni tra la struttura amministrativa e il mondo dell'associazionismo. Un'attenta riflessione è stata dedicata all'esigenza di favorire il ricambio generazionale all'interno delle associazioni. In questo senso, è stata approvata la mozione che stabilisce di inserire negli statuti delle varie associazioni nordamericane la presenza di commissioni giovanili, cioè dedicate agli under 35, cui spetterà il compito di individuare le strategie migliori di reclutamento e di comunicazione”. “Affrontando i vari temi – ha aggiunto - è emersa l'enorme potenzialità che può esprimere la moltitudine degli abruzzesi residenti all'estero. Un mondo che può favorire una spinta economica eccezionale l'economia regionale: dallo sviluppo dei progetti legati al

'turismo di ritorno' a quello che coinvolge le tre Università, senza dimenticare quelli che riguardano la disseminazione culturale, il consolidamento dell'identità abruzzese e l'inter-

nazionalizzazione dei prodotti 'Made in Abruzzo'. È intervenuto anche Guido Piccone, presidente AFA (Associazione Famiglia Abruzzese) che ha fatto notare come “sempre più

spesso, sui mezzi di comunicazione, conduttori, giornalisti e politici usano termini inglesi pronunciati anche male”. “Continuando di questo passo – ha concluso - fra 10 anni non si

parlerà più l'italiano corretto. Senza contare che così i politici mancano di rispetto agli anziani che sono penalizzati proprio per l'abuso dei termini stranieri”.



In piedi i rappresentanti degli Abruzzesi di Montréal e Ottawa. Seduti, da sinistra: Franco Di Martino, Pietro Smargiassi (consigliere Regione Abruzzo), Antonio Innaurato (presidente Cram), Luciano Monticelli (consigliere Regione Abruzzo), Di Ianni (presidente della Confederazione).

IL PRESTIGIOSO RICONOSCIMENTO

Mutui, Roberto Borsellino primo in Québec



MONTRÉAL – Un altro riconoscimento, l'ennesimo, per un professionista Italo-canadese che da qualche anno sta facendo parlare di sé per la sua competenza nel settore dei mutui ipotecari, cioè il prestito accordato da una banca per l'acquisto di un immobile. E così, anche quest'anno **Roberto Borsellino**, specialista TD in mutui, si è recato al JW Marriott Casino di Vancouver dove la sua banca ha tenuto l'annuale “Champions Conference and Gala” per celebrare i principali rappresentanti ipotecari (185 in tutto) attraverso il Canada. Per Roberto è l'ottava partecipazione consecutiva e quest'anno è arrivato primo in Québec per il più alto volume di ipoteche, aggiudicandosi il “Top Funder Award”. A livello nazionale, invece, è arrivato terzo su quasi 1.100 specialisti, dietro ad un collega dell'Ontario (2°) e ad uno di Calgary (1°), che operano in mercati più congeniali visto che i prezzi delle case in Québec sono più bassi. Ma non è finita qui: per il 6° anno di fila Roberto Borsellino si è aggiudicato anche lo status di “Paragon”, ovvero un viaggio a Maui, nelle isole hawaiane, dove il 3% dei migliori specialisti di mutui ipotecari si reca con il vicepresidente della banca. “Ho battuto il mio record di tutti i tempi quest'anno con circa 150.000.000 \$ in mutui approvati per oltre 428 clienti. Tutto questo non sarebbe possibile senza la loro fiducia – ci ha detto Roberto - : ringrazio anche i miei genitori per i valori che mi hanno trasmesso e mia moglie (Marie Josee Strazzer) che, insieme ai miei 3 figli (Kayla, Carissa e Alyana), mi dà l'amore e l'energia per ricaricare le batterie e affrontare le giornate al lavoro”. (I.G.)

ATTENTI ALLE VOSTRE TRADIZIONI
**E SENSIBILI ALLA VOSTRA
STORIA...**



MAUSOLEO • COLOMBAIA • CIMITERO • SALA DI RICEVIMENTO



Cimetière
de Laval

5505, Rang du Bas-Saint-François
Laval (Québec) H7E 4P2

CIMETIERELAVAL.COM | 450 661-7017

John Palazzo
Direttore



Mario Di Liello
Consulente



COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

60 anni di matrimonio



Due coppie felici a Montréal

MONTRÉAL – Due coppie di connazionali hanno celebrato nei giorni scorsi 60 anni di matrimonio. La prima coppia è campana ed è formata da Giovanni e Anna. Giovanni è nato il 16 ottobre 1937 mentre Anna il 15 ottobre 1941, entrambi ad Amorosi, in prov. di Benevento. Lui è arrivato in Canada il 30 ottobre del 1958, mentre lei il 20 settembre del 1957. Oggi Giovanni ed Anna hanno 4 figli - Pietro, Antonietta, Luisa e Roberto – e 9 nipoti, di cui uno dottore specialista per

la cura del cancro al seno. L'altra coppia è formata da Domenico Testa, nato sempre ad Amorosi il 29 aprile del 1931 e arrivato in Canada nel settembre del 1956, e Giuseppina Di Paolo, nata a Larino, prov. di Campobasso, il 21 marzo 1935, giunta in Canada nel settembre 1956: Domenico e Giuseppina si sono sposati il 13 dicembre 1958. Insieme hanno avuto 3 figli, Rosa, Maria e Margherita, che gli hanno regalato 8 nipoti e 2 pronipoti.

Larinati: membri in festa



MONTRÉAL - Mettere in risalto gli avvenimenti che caratterizzano il percorso della nostra Istituzione Sociale ha sempre suscitato in me una gioia indescrivibile, perché in esse si riflette la nostra meravigliosa storia. Anche quest'anno ci siamo ritrovati con la prestigiosa dinastia dei Poirier - che fa capo al nostro presidente onorario Jaques, accompagnato dalla sua intera famiglia - per festeggiare la figura del membro, ovvero il perno, il motore principale del nostro cammino. La nostra generazione ha superato la mezza età da molte lune, per le leggi della natura volute dal nostro Signore, ma ciò non ci preclude

di essere felici e sorridenti come avviene nella nostra associazione e in tutte le altre. La serata è stata piacevole sotto aspetti diversi, tutti o quasi hanno calcato la pista da ballo, abbracci e strette di mano hanno tenuto banco sin dall'inizio. Il pranzo culinario è stato gradevole, per non parlare dei due grossi sorteggi, contentezza delle due famiglie fortunate. La serata si è chiusa come consuetudine nel distribuire a tutti i membri una gentilezza natalizia. Il nostro prossimo incontro sarà a giugno, tempo permettendo, con la famosa scampagnata. **(DI LIELLO PARDO, PRESIDENTE)**



La Signora Antonuzza Grillo Galati
augura alla Comunità Italiana, Vallelonghese-Monserratina,
BUON NATALE e FELICE ANNO NUOVO



Basilica Monserrato
Vallelonga (VV)
Calabria



CROMOTERAPIA AL LASER Contro la perdita dei capelli

30.00\$ A SESSIONE

Il Laser Comb è adesso disponibile

Approvato dalla FDA per lo "stimolo della ricrescita dei capelli"

TERAPIA CAPILLARE 'INNO PEN' 6 trattamenti - una volta al mese



- Senza chirurgia, né dolore
- Soddisfazione al 100% garantita
- Corregge tutti gli stadi di calvizie

300.00\$ al mese

CONSULTAZIONE GRATUITA
FINANZIAMENTO DISPONIBILE

Clinicamente testato per controllare la perdita dei capelli in una settimana

60 capsule 49.00\$

Adesso offriamo trattamento laser e "rimpiazzo" dei capelli al:

NUOVI SERVIZI SALON DE COIFFURE STEFIAL **514 327-3133**
6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc

NUOVA SEDE: 2366 Bord Di Lac, Île Bizard Miriam: **514 502-2190**

ESQUIRE SYSTEMS
Gli specialisti dei capelli

60B Donegani (2° piano), Pte-Claire

514 697-6264 hair60@hotmail.ca

NECROLOGIO

Clemente Bambace (1941-2018)



Clemente Bambace è scomparso il 13 dicembre scorso all'età di 77 anni. Figlio di Antonio Bambace e Domenica De Cicco, nato a Messina (Sicilia), è cresciuto a Villa San Giovanni (Calabria) prima di emigrare. Lascia nel più profondo dolore i figli Carlo Antonio (Antonietta) Domenica (Slemain) e Cristina (Nadir), i nipoti Adriano, Cyntia, Stefano, Vanessa, la sua compagna Savina e sua figlia Teresa (Joe); le sorelle Grazia (Eulalio), Caterina (Francesco) e il fratello Antonino (Yvette), oltre a numerosi nipoti, parenti e amici. La salma sarà esposta al salone funerario "Urgel Bourgie" (6700 Rue Beaubien est, Montréal) venerdì 21 dicembre dalle 14h alle 15h e dalle 19h alle 22h. I funerali saranno celebrati sabato 22 dicembre nella chiesa Notre Dame di Monte Carmelo (7645 rue Du Mans, St-Léonard). Al posto dei fiori, la famiglia auspica delle offerte a beneficio della Fondazione Canadese della Fibrosi Polmonare.

CITTADINO SPORTIVO



Milan, la sentenza Uefa: 12 milioni di multa e rosa ridotta

La camera arbitrale dell'Organo Uefa di Controllo Finanziario dei Club ha sanzionato i rossoneri per la violazione del Fair Play Finanziario: il Milan dovrà raggiungere la parità di bilancio entro il 2021; saranno trattenuti 12 milioni di euro dei premi dell'ultima Europa League e ci sarà una riduzione della rosa per le competizioni Uefa 2019-2020 e 2020/2021. Contro questa decisione, il Milan potrà fare ricorso al Tas di Losanna.

Serie A, 16ª giornata

Derby alla Juve, il Napoli vince in extremis

ROMA - Continua a macinare punti la Juventus, che grazie ad un rigore di Cristiano Ronaldo batte 1-0 il Torino nel derby. Bianconeri sempre

primi a +8 sul Napoli, che vince con identico risultato a Cagliari grazie ad un gol di Milik in extremis. Consolida il terzo posto l'Inter

RISULTATI SERIE A

16ª giornata | 16/12/2018

Atalanta - Lazio	1-0
Bologna - Milan	Pos
Cagliari - Napoli	0-1
Fiorentina - Empoli	3-1
Frosinone - Sassuolo	0-2
Inter - Udinese	1-0
Roma - Genoa	3-2
Sampdoria - Parma	2-0
Spal - Chievo	0-0
Torino - Juventus	0-1

17ª giornata | 22/12/2018

Chievo - Inter
Empoli - Sampdoria
Genoa - Atalanta
Juventus - Roma
Lazio - Cagliari
Milan - Fiorentina
Napoli - Spal
Parma - Bologna
Sassuolo - Torino
Udinese - Frosinone

CLASSIFICA

JUVENTUS	46
NAPOLI	38
INTER	32
MILAN	26
LAZIO	25
ATALANTA	24
ROMA	24
SASSUOLO	24
SAMPDORIA	23
FIorentina	22
TORINO	22
PARMA	21
CAGLIARI	17
EMPOLI	16
SPAL	16
GENOA	16
UDINESE	13
BOLOGNA	11
FROSINONE	8
CHIEVO	4

RISULTATI SERIE B

16ª giornata | 15/12/2018

Ascoli - Cittadella	1-1
Brescia - Lecce	2-1
Carpi - Salernitana	3-2
Cosenza - Benevento	0-0
Crotone - Venezia	1-1
Foggia - Cremonese	3-1
Hellas Verona - Pescara	3-1
Palermo - Livorno	1-1
Perugia - Spezia	1-1

RIPOSA: PADOVA

17ª giornata | 22/12/2018

Ascoli - Brescia
Benevento - Crotone
Cittadella - Perugia
Cremonese - Carpi
Lecce - Padova
Livorno - Hellas Verona
Salernitana - Foggia
Spezia - Palermo
Venezia - Cosenza

RIPOSA: PESCARA

CLASSIFICA

PALERMO	30
BRESCIA	27
LECCE	26
PESCARA	26
CITTADELLA	25
HELLAS VERONA	25
BENEVENTO	22
PERUGIA	22
SPEZIA	21
ASCOLI	20
VENEZIA	20
SALERNITANA	20
CREMONESE	19
COSENZA	15
CROTONE	13
CARPI	13
FOGGIA	12
PADOVA	11
LIVORNO	10



: i nerazzurri si impongono 1-0 sull'Udinese, decisivo un cucchiaio su rigore di Icardi. Torna a vincere la Fiorentina: i viola battono 3-1 l'Empoli in rimonta al Franchi. Conferma il buon periodo di forma la Sampdoria, che a Marassi batte 2-0 il Parma. In coda altro pareggio per il Chievo, che fa 0-0 contro la Spal. Sempre più complicata la situazione del Frosinone. I ciociari perdono 2-0 in casa contro il Sassuolo e restano a - 5 dalla zona salvezza. Nel posticipo domenicale, soffre ma vince la Roma: i giallorossi superano 3-2 in rimonta il Genoa dopo essere andati due volte in svantaggio. Di Francesco scaccia così i fantasmi. L'Atalanta batte la Lazio nel Monday Night per 1-0 e si rilanciano in classifica, portandosi al sesto posto al pari di Roma e Sassuolo. I padroni di casa si portano in vantaggio dopo due minuti grazie a Zapata, abile ad approfittare del pasticcio combinato da Acerbi prima e Radu poi. Da quel momento in poi i biancocelesti provano a pareggiare e sfiorano la rete più volte, ma non riescono a trovare la via del gol. Finale thriller: Acerbi trova il pareggio nei minuti di recupero, ma il Var annulla la rete dopo diversi minuti di suspense. Martedì l'ultimo posticipo tra Bologna e Milan.

CENTRO DI ALLENAMENTO

Buone Feste!

Messa in forma
Taekwondo
Kickboxing
Fitness
Massoterapia
Preparazione sportiva

Compleanni
Campi estivi
Allenamento privato individuale e di gruppo
Allenamento per squadre sportive

KICKFIT

L A B

1121 Boul. Lesage (Laval) • 514.576.5124
www.kickfitlab.com • info@kickfitlab.com

f i

SPORT

**SABLAGE DE
PLANCHERS
SANDING FLOORS**



**Installation
de bois franc**

MIRANDA - 514-272-0519

cittadino.ca

Sorteggi Champions & Europa League

Atletico-Juve e Roma-Porto

Sorteggio degli ottavi di finale fortunato per i giallorossi, meno per i bianconeri. Europa League: Inter e Napoli con Rapid Vienna e Zurigo, corazzata Siviglia per la Lazio

NYON – Tre-giorni di coppa da dimenticare per le italiane: dopo le ‘retrocessioni’ di Inter (pareggio per 1-1 col Psv) e Napoli (sconfitta per 1-0 col Liverpool) in Europa League, il Milan è addirittura uscito dalle competizioni europee (fa-

tale il 3-1 subito contro Olympiacos). Sconfitte indolori ma inaspettate per Juve, (2-1 con lo Young Boys), la Roma (2-1 col Viktoria Plzen) e Lazio (1-2 con l'Eintracht Francoforte). Lunedì scorso, quindi, si sono tenuti i sorteggi per la fase a eliminazione diretta di Champions ed Europa League. L'estrazione degli ottavi di finale premia la Roma, che pesca il Porto, mentre va decisamente peggio alla Juventus, che trova l'Atletico Madrid. Spiccano le sfide tra il Manchester United di Mourinho e il Psg e quella tra Liverpool e Bayern. Il Real trova l'Ajx, per il City di Guardiola c'è lo Schalke. Poi Lione-Barcellona e Tottenham-Dortmund. EUROPA LEAGUE - Urna fortunata per Inter e Napoli nei sedicesimi di finale, scoglio Siviglia per la Lazio. Buono il sorteggio per i nerazzurri che pescano il Rapid Vienna, in grande difficoltà nel campio-

nato austriaco. Ancora meglio tra partenopei e svizzeri. Meno fortunata la squadra di Simone Inzaghi, che se la giocherà con l'attuale seconda del campionato spagnolo.

IL QUADRO COMPLETO DEGLI OTTAVI:

- Schalke 04 (Ger) - Manchester City (Ing) (and. 20/2 - rit. 12/3)
- Atletico Madrid (Spa) - **JUVENTUS** (and. 20/2 - rit. 12/3)
- Manchester United (Ing) - Paris Saint Germain (Fra) (and. 12/2 - rit. 6/3)
- Tottenham (Ing) - Borussia Dortmund (Ger) (and. 13/2 - rit. 5/3)
- Lione (Fra) - Barcellona (Spa) (and. 19/2 - rit. 13/3)
- ROMA** - Porto (Por) (and. 12/2 - rit. 6/3)
- Ajax (Ola) - Real Madrid (Spa) (and. 13/2 - rit. 5/3)
- Liverpool (Ing) - Bayern (Ger) (and. 19/2 - rit. 13/3)

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages **Satellite** Travel

Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)
514 374.4600

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com

Il nostro impegno.
la vostra soddisfazione!

514.962.4800

ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS

30
ANNI
D'ESPERIENZA

Myriam Malo
Courtier Immobilier

514 692-1002

Ufficio: 450 975-1840
myriammalo@gmail.com

ROYAL LEPAGE CÎTÉ
2840, Boul. Saint-Martin Est,
Laval (Québec) H7E 5A1



R.D.P. - 48 (8X6) UNITÀ IN VENDITA. Proprietà semi-staccata rivestita in mattoni: 3 X 4 ½ e 3 X 3 ½, riscaldamento elettrico pagato dagli inquilini.



R.D.P. - 6 Plex in vendita, 720.000 \$. Ideale per investitore. Bella posizione. Quartiere tranquillo e sicuro. Proprietà semi-staccata rivestita in mattoni: 3 X 4 ½ e 3 X 3 ½. Riscaldamento elettrico pagato dagli inquilini. Introiti: 47.880 \$.



R.D.P. - Duplex in vendita. Ideale per investitore o proprietario occupante. Proprietà semi-staccata rivestita in mattoni: 2 x 5 ½ e 1 x 3 ½. Riscaldamento elettrico pagato dagli inquilini. Garage doppio. Balcone frontale e sul retro con ringhiera in alluminio. Bella posizione. Quartiere tranquillo e sicuro.

RISULTATI LEGA PRO

cittadino.ca

GIRONE A

17ª giornata 16/12/2018			
Albissola - Cuneo	2-0	IACENZA	33
Arezzo - Virtus Entella	2-2	CARRARESE	31
Arzachena - Pro Piacenza	3-0	PRO VERCELLI	29
Carrarese - Robur Siena	1-2	PISA	28
Juventus U23 - Gozzano	0-0	AREZZO	27
Novara - Olbia	4-0	PONTEREDERA	26
Piacenza - Lucchese	1-0	VIRTUS ENTELLA	24
Pontedera - Pisa	0-2	ROBUR SIENA	24
Pro Patria - Alessandria	0-0	NOVARA	21
Pro Vercelli - Pistoiese	1-0	PRO PATRIA	21
		CUNEO	20
		GOZZANO	18
		JUVENTUS U23	18
		ALESSANDRIA	16
		PRO PIACE.	15
		ALBISSOLA	15
		OLBIA	14
		ARZACHENA	14
		LUCCHESE	12
		PISTOIESE	11

18ª giornata 23/12/2018			
Alessandria - Pontedera		Pisa - Pro Patria	
Cuneo - Carrarese		Pistoiese - Arzachena	
Gozzano - Arezzo		Pro Piacenza - Pro Vercelli	
Lucchese - Albissola		Robur Siena - Novara	
Olbia - Piacenza		Virtus Entella - Juventus U23	

GIRONE B

17ª giornata 16/12/2018			
Imolese - Fermana	0-0	PORDENONE	35
Monza - AlbinoLeffe	1-1	TRIESTINA	29
Pordenone - Gubbio	1-0	FERMANA	28
Renate - Sudtirolo	0-1	TERNANA	27
Sambenedettese - Rimini	1-0	VIS PESARO	27
Ternana - Giana Erminio	3-3	IMOLESE	26
Triestina - Feralpisalo'	2-0	RAVENNA	26
Vicenza - Ravenna	1-2	SUDTIROLO	25
Virtusvecomp V. - Fano	1-0	FERALPISALO'	25
Vis Pesaro - Teramo	0-0	VICENZA	24
		SAMBENEDETTESE	22
		MONZA	21
		RIMINI	21
		GUBBIO	17
		TERAMO	17
		FANO	16
		GIANA ERMINIO	16
		VIRTUSVECOMP V.	16
		RENATE	15
		ALBINOLEFFE	13

18ª giornata 23/12/2018			
AlbinoLeffe - Virtusvecomp V.		Gubbio - Sambenedettese	
Fano - Vicenza		Ravenna - Ternana	
Feralpisalo' - Renate		Rimini - Vis Pesaro	
Fermana - Monza		Sudtirolo - Imolese	
Giana Erminio - Pordenone		Teramo - Triestina	

GIRONE C

17ª giornata 16/12/2018			
Casertana - Reggina	0-1	JUVE STAB.	39
Cavese - Monopoli	1-1	TRAPANI	30
Matera - Catanzaro	1-1	RENDE	30
Rieti - Bisceglie	1-0	CATANIA	28
Sicula Leonzio - Catania	0-0	CATANZARO	28
Trapani - Rende	1-0	MONOPOLI	25
Vibonese - Juve Stabia	1-1	VIBONESE	23
Viterbese - Potenza	1-0	CASERTANA	22
V. Francavilla - Paganese	1-0	POTENZA	22
		REGGINA	20
		CAVESE	19
		SICULA LEONZIO	19
		V. FRANCAVILLA	16
		RIETI	16
		SIRACUSA	14
		BISCEGLIE	14
		MATERA	11
		VITERBESE	8
		PAGANESE	5

18ª giornata 23/12/2018			
Bisceglie - V. Francavilla		Paganese - Trapani	
Catania - Cavese		Potenza - Casertana	
Catanzaro - Siracusa		Reggina - Vibonese	
Juve Stabia - Matera		Rende - Viterbese	
Monopoli - Rieti			

PICCOLI ANNUNCI

 **514 253.2332**

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

AFFITTASI

AFFITTASI A ST-LÉONARD GRANDE 4 1/2, 850\$, Provencher e Denis-Papin, tutto rinnovato, quartiere tranquillo, no animali e no fumatori o fumatrici. Referenze richieste. Info: 514 944-7747.

AFFITTASI 3 1/2 COMPLETAMENTE RINNOVATO e ben pulito, con pavimenti nuovi, per coppia o persona sola a Saint-Michel, sulla 9^a avenue. Info: 514 725-0386, 514 996-0904.

AFFITTASI GRANDE 3 1/2 IN FLORIDA. Tutto pulito, pavimento in ceramica, parcheggio incluso. Per 55 anni e più. **LIBERO DA SUBUTO.** Chiamare al 438-821-3411 o al 514-353-1893.

AFFITTASI CONDOMINIO A FORT LAUDERDALE, Oakland Estates. Grande 4 1/2, 2 SDB. Ideale per 2 coppie, ambiente italiano. Per informazioni, chiamate Rosa Mormina al 514 729-1929.

CERCASI

Uomo di 79 anni, serio e onesto, **CERCA DONNA PER RELAZIONE** seria e onesta con sani principi. Le deve piacere di uscire (cena nei ristoranti, spettacoli, eventi, ballare), ma non di viaggiare. Si prega di contattare Marin al 450-681-9824.

CERCASI PERSONE SERIE, trilingue, donne e uomini, 40-55 anni, con orari flessibili, nel settore dell'assistenza sanitaria e dei servizi speciali. Mandate il CV con referenze concrete all'indirizzo: nadiainmtl@hotmail.com

VARIE

Un'ora gratis di pratica e conversazione inglese per principianti mercoledì 21 novembre alle ore 19:00. Chiamare Angelo Cecere: 514-661-5875.

Un'ora gratis di pratica e conversazione francese per principianti giovedì 22 novembre alle ore 19:00. Chiamare Angelo Cecere: 514-661-5875.

Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



ENTREPRISE Y POULIN TETTI

Perchè rifarlo nuovo quando possiamo ripararlo?

TUTTI I TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto

SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Stare di casa - 7. Capanna di montagna - 12. Consulti - 13. Il signore inglese - 14. Introduzione - 16. Lo attributo di Pietroburgo - 17. La Carrara attrice - 18. Un discepolo di Gesù - 19. Voto contrario - 21. Iniziali di Presley - 22. Il marito della lady - 24. Colpito in pieno - 28. Esercizio italiano - 29. Le travi d'un tetto - 31. Accessorio invernale dell'auto - 32. Un codice delle banche - 35. Un tirante di bordo - 36. Il fiume di Colonia - 37. Il Corvino re d'Ungheria - 39. Albergo - 40. La fondò Agnelli - 41. I nostri toboga - 43. Trento - 44. I... sogni vagheggiati - 46. Luce senza pari - 47. Lo vestì s. Francesco - 48. Era dolce e novo - 49. Il fratello di papà.

VERTICALI: 1. Soldati con gli sci - 2. E' dentellato nei francobolli - 3. La dea della salute - 4. Un Jones cantante - 5. Terreno fabbricabile - 6. Stimata e onorata - 7. Il prefisso che duplica - 8. Il... monologo del violinista - 9. Lo Svevo di Senilità - 10. Ha un bel timbro di voce - 11. Mezzo arco - 13. Motoscafi con i siluri - 15. Atti di prepotenza - 20. Bibita giallastra - 23. Demoniac - 24. Il pane per il caviale - 25. Risuonano in scuderia - 26. Biblico natante - 27. C'è quella di Cadore - 29. Il cuore di troppi - 30. Un condimento - 33. Le maglie delle catene - 34. Un... po' d'amore - 36. Piante di more - 38. Un'infezione della bocca - 39. Il Benny delle comiche - 41. Serie di valigie - 42. Gemito del cane - 45. L'abbreviazione di destra.

FISCHIO MAGMA
ACCA NOE EAP
MS RED STARNE
E COCO PALMA
PAL GERCARE
PORTAFORTUNA
PRETORIANI B
PEDANTERIA A
CELENTANO MR
SALUTI Z SAAB
AMEN AGOSTO
JET AZ ALIEN
FRENO COPIARE

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

12 DICEMBRE

CORSI DI LINGUE INGLESE - FRANCESE - ITALIANO - SPAGNOLO

Gli scienziati hanno scoperto che usare il cervello con esercizi psicologici aiuta a prevenire l'Alzheimer e la perdita di memoria.

Imparare una nuova lingua è un esercizio stimolante per il cervello e ci dà l'opportunità di viaggiare ed esplorare nuovi Paesi, incontrare persone diverse e fare nuovi amici.

I corsi sono divertenti e gli orari sono flessibili
Si offrono corsi individuali o in piccoli gruppi al centro linguistico, on-line o anche per telefono.

Angelo Cecere: 514 661-5875
9250 Villieu, Saint-Léonard, H1R 2J6



Angelo CECERE

AFFITTARE

Per affittare **APPARTAMENTI** o locali commerciali c'è un solo nome da ricordare in cui dare fiducia!

Angelo Cecere al:
514-661-5875
www.cplc.ca

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 17 a domenica 23 dicembre



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIE - Grazie alla Luna nel segno, anche lunedì sarà una giornata molto promettente in ogni ambito: forma psicofisica garantita, mente brillante, slanci di generosità molto graditi, occasioni d'amore fortunate, soprattutto per la prima decade. Tra martedì e giovedì mattina, dovrete assecondare i ritmi di un vostro interlocutore, o monitorare la situazione finanziaria, in ripresa generale. Venerdì e sabato saranno stupendi per la socialità, il divertimento, lo svago. Domenica, però, cercate di essere voi a fare il primo passo.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Giunti alla settimana pre-natalizia, percepirete una certa inerzia, per voi insolita, forse perché le cose che vorrete fare saranno tante e le idee su come realizzarle ancora confuse. Ed ecco che, come per incanto, mercoledì e giovedì, riprenderete possesso della vostra metodologia D.O.C., brevettata e funzionante: un passo alla volta. In queste due giornate saprete fare ottime cose, anche divertendovi! Venerdì e sabato, smuovetevi da pensieri fissi e respirate aria nuova. Domenica, casa e affetti saranno il vostro 'nido'.



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - Aggrappatevi con tutte le vostre forze al supporto della Luna in Ariete: fino a martedì mattina avrete così modo di agire presto e bene, prima che, nei due giorni e mezzo seguenti, si affacci il vostro lato meno istrionico e più introversivo: non temete di percorrere fino in fondo una questione emotiva irrisolta. Ne uscirete vincenti e molto carichi. Venerdì e sabato, giornate migliori di settimana, saprete dare il meglio di voi. Domenica, avvicinatevi di più al calore del vostro clan di affetti, piacevolmente sorprendente.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Fino a martedì mattina, potrete sentirvi molto nervosi, a tratti remissivi, a tratti aggressivi: cercate un equilibrio, almeno fino a martedì mattina, giornata, che gradualmente si srotolerà in maniera esemplare, sia nelle relazioni con familiari, amici, parenti, sia in quel senso di calore del focolare che sa mandarvi in visibilo. Venerdì e sabato avrete bisogno di più spazio per voi stessi: respingerete stimoli o impegni superflui. Domenica, eccellenti intese col partner e atmosfera natalizia che vi farà sentire a casa.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - Buone notizie potranno arrivare da studi e negoziati con l'estero, o da professioni legate al turismo. Lunedì, mettetecela tutta e vedrete che vi porterete a casa ottimi risultati, anche sul fronte finanziario. Tra martedì pomeriggio e giovedì, sarete costretti a stare al passo o alle direttive imposte dall'alto, che potranno comportare piccole seccature. Venerdì e sabato, però, nessuno potrà limitare la vostra libertà di movimento: amore e socialità convivranno in allegria. Domenica, tenderete ad essere maggiormente riflessivi.



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Lunedì da trascorrere passando al vaglio qualche sospeso e magari sforzandovi di essere più diretti e decisi. Tra martedì e giovedì, la Luna in trigono dal Toro sistemerà molte seccature, soprattutto quelle che vi possono creare conflitti interiori: sarà come un'iniezione di fiducia e calma Zen. Potrete così sentirvi progettuali, rivalutare la solidità di un rapporto, procedere spediti con le vostre faccende. Venerdì e sabato, pensieri di lavoro potranno velare la serenità: distraatevi. Domenica sarà decisamente migliore: molto bene!



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Fino a martedì mattina, tenete alla larga chi non percepite intuitivamente in sintonia col vostro modo di procedere. Quindi, trascorrete due-tre giornate all'insegna della revisione di conti, forse questioni relative a compravendite immobiliari. Non trascurerete comunque l'aspetto erotico-passionale, nonostante l'opposizione di Marte. Venerdì e sabato, una Luna d'Aria frizzante e stimolante vi renderà aperti e curiosi: relazioni felici. Domenica, farete invece fatica a entrare in sintonia con chi amate: siate più malleabili.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - Pratiche inerenti la casa da evadere, commissioni da sbrigare: farete tutto molto scrupolosamente e con grande impegno. Aspettatevi poi quasi tre giorni di calma, o uno stop forzato rispetto alle collaborazioni o alle relazioni. La pazienza non vi manca, magari trovate il tempo per un massaggio o una coccola. Venerdì e sabato sarà la Luna in Gemelli a stimolarvi e superare qualche pensiero ossessivo: svagatevi senza sensi di colpa. Domenica, Sole in Capricorno e Luna in Cancro vi faranno sentire come se foste già in vacanza.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Fino alle prime ore di martedì, potrete correre a briglia sciolta verso vostri obiettivi, anche se Marte disarmonico (dall'inizio e per tutto il mese) potrà farvi finire la benzina prima del previsto. Siate quindi dinamici con realismo, come vi suggerirà la Luna in Toro di mercoledì e giovedì. Venerdì e sabato, fatterete un po' nel conciliare le vostre aspettative e quelle di chi vi sta accanto: ascoltate di più. Anche la giornata di domenica costituirà un invito a guardarvi dentro, rallentare, esprimere sentimenti ed emozioni.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Gli affari potranno registrare un momento di stasi e le relazioni andranno trattate con la massima cautela: il rischio di conflitti potrebbe inficiare un rapporto familiare. Da martedì pomeriggio a tutto giovedì, potrete godere dei frutti della vostra applicazione e serietà, soprattutto in campo amoroso: avete bei transiti in materia, approfittatene! Nei due giorni successivi, recuperate un po' di leggerezza: gli amici porteranno allegria. Più faticose, forse, le intese della giornata di domenica, ma saprete essere persuasivi.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Una Luna propulsiva metterà pepe alle vostre idee e renderà le azioni più incisive: lunedì, potrete ricevere attestati di stima e proposte più o meno audaci. Tra martedì e giovedì, mettete in conto di dovervi impegnare maggiormente in una questione domestica/familiare oppure nel controllare i conti, finalmente in trend positivo. Ci sarà anche il tempo per sviluppare il lato creativo o la libera professione (venerdì e sabato). Atmosfere più soffuse e intimiste coloreranno la giornata di domenica, coi sentimenti in primo piano.



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Invitati dalla Luna marziana ad un minimo sindacale di monitoraggio del vostro entourage, scoprirete mondi nuovi che erano proprio lì, sotto il vostro naso. Tra martedì pomeriggio e giovedì, avvertirete invece un maggior senso di protezione e tranquillità, con grande aumento del livello di sensualità e una spiccata attitudine edonistica. Peccato che le finanze non siano così rosee, dovrete attendere solo ancora un paio di settimane. Venerdì e sabato dispersivi, domenica in pieno controllo del vostro ricchissimo mondo interiore.



*L'Équipe Nancy Forlini
vi augura Buon Natale
e Felice 2019!*



NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé



RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

SAINT-LÉONARD
NOVITÀ SUL MERCATO

RESIDENZA DI PRESTIGIO

- IMMENSO COTTAGE IN OTTIMA POSIZIONE
- 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- MOLTO GRANDE CORTILE SUL RETRO

R.D.P.
NOVITÀ SUL MERCATO

MAGNIFICO CONDO COSTRUZIONE 2014

- UNITÀ ALL'ANGOLO AL 4° PIANO/ 1 212 PC
- RIFINITURE DI QUALITÀ/ 3 CAMERE DA LETTO
- 2 GARAGE E RIPOSTIGLIO

R.D.P.
NOVITÀ SUL MERCATO

SUPERBO CONDO DI 1 212 PC

- UNITÀ ALL'ANGOLO SITUATO AL 2° PIANO
- 3 CAMERE DA LETTO/ RIFINITURE DI QUALITÀ
- PARCHEGGIO INTERNO E RIPOSTIGLIO

SAINT-LÉONARD

OPPORTUNITÀ DA COGLIERE AL VOLO

- MAGNIFICO 4PLEX MANTENUTO CON CURA
- DIVERSE RISTRUTTURAZIONI/ RIFINITURE DI QUALITÀ
- 1 X 7½, 2 X 4½ E 1 X 3½

MONTREAL-NORD

INDIRIZZO DI PRESTIGIO

- LUSSUOSO COTTAGE A BORDO ACQUA
- COSTRUZIONE VOYER/MATERIALI DI ALTA GAMMA
- CORTILE IMPRESSIONANTE CON PISCINA E SPA

R.D.P.

UNICO SUL MERCATO

- LUSSUOSO QUADRUPLEX DI 46 X 51
- COSTRUZIONE 2017 ALL'ANGOLO DI STRADA
- 1 X 7½ E 3 X 4½/INTROITI ANNUALI DI 56,400\$

URGENTE!
NECESSITÀ DI PROPRIETÀ IN VENDITA
Per Acquirenti Qualificati

ANJOU

MAGNIFICO CONDO DI FRONTE A UN PARCO

- 3½ SITUATO AL PIANO TERRA
- RINNOVATO CON MOLTO STILE
- PARCHEGGIO INTERNO E RIPOSTIGLIO

LACHENAIE

CARREFOUR DES FLEURS

- LUSSUOSO COTTAGE DALLE RIFINITURE DI QUALITÀ
- ARREDAMENTO ELEGANTE/GRANDE CORTILE CON PISCINA INTERRATA
- A DUE PASSI DALLA STAZIONE E DALL'OSPEDALE

LAVAL

SUPERBO TRIPLEX ALL'ANGOLO DI STRADA

- NUMEROSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- 1 X 7½, 1 X 5½ E 1 X 3½
- A DUE PASSI DAL BORDO ACQUA

NOUVEAU ROSEMONT

OPPORTUNITÀ DA COGLIERE

- BEL TRIPLEX DI FRONTE A UN PARCO
- DIVERSE RISTRUTTURAZIONI EFFETTUATE
- 1 X 8½, 1 X 5½ E 1 X 3½

SAINT-LÉONARD

IMMENSA PROPRIETÀ CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE

- MATERIALI DI QUALITÀ E ARREDAMENTO ELEGANTE
- TERRENO DI PIÙ DI 100 000 PC CON LAGO ARTIFICIALE
- GARAGE DI 42 X 38

SAINT-LÉONARD

SUPERBA PROPRIETÀ LUMINOSA

- PIANO TERRA APERTO CON ALTI SOFFITTI
- SOLARIUM 4 STAGIONI, GRANDE SOTTOSUOLO ARREDATO
- SPAZIOSO CORTILE INTIMO, SETTORE TRANQUILLO

cittadino.ca

L'INSEGNA CHE VENDE!
514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST



VISITATE LE NOSTRE PROPRIETÀ SU: [Google](https://www.google.com) NANCYFORLINI.COM [f](https://www.facebook.com) [in](https://www.linkedin.com) [ig](https://www.instagram.com)